

CYRSIAU CYMRAEG

POB LEFEL AR DRAWS GOGLEDD-ORLLEWIN
CYMRU O FIS MEDI

WELSH COURSES

ALL LEVELS ACROSS NORTH-WEST WALES
FROM SEPTEMBER

2016-2017

www.bangor.ac.uk/cio



Y Ganolfan
Dysgu Cymraeg
Genedlaethol —
National Centre
for Learning Welsh



Grŵp
Llandrillo
Menai



I Oedolion
For Adults



PRIFYSGOL
BANGOR
UNIVERSITY

CROESO

Croeso i raglen gyntaf dysgucymraeg.cymru y Gogledd-Orllewin. Dan ni yn Gonsortiw m ar y cyd rhwng Prifysgol Bangor a Grŵp Llandrillo Menai a fydd yn darparu cyrsiau Cymraeg yn y gymuned ledled siroedd Conwy, Gwynedd ac Ynys Môn. Yn wir, o hyn ymlaen, dyma fydd yr unig ddarparwr yn y tair sir hon.

Yn y llyfryn hwn, mi gewch chi fanylion yr holl gyrsiau sydd ar gael, a hynny ar bob lefel, ar wahanol amseroedd a dyddiau yn ystod yr wythnos, ac mewn amrediad eang o leoliadau ar draws y dalgylch.

Mae mwy o bobl yn dilyn cyrsiau dysgu Cymraeg yn y Gogledd-orllewin nag mewn unrhyw ran arall o Gymru. Fosech chi'n licio bod yn un ohonyn nhw? Mae nifer o resymau pam mae pobl yn penderfynu dod i ddosbarth, e.e.

- Rhesymau teuluol a chefnogi addysg y plant
- Gwella cyfleoedd gwaith
- Cymryd rhan yn y gymuned leol
- Ailddarganfod gwreiddiau

• Wedi dysgu Cymraeg yn yr ysgol ond heb ei defnyddio ers hynny

• Newydd symud i Gymru i fyw

Mae'n bwysig dewis y cwrs cywir. Dyma rai pethau i'w hystyried wrth ddewis:

- Gorau po fwyaf o oriau y gwnewch chi bob wythnos - mi fyddwch chi'n dod i sgwrsio'n llawer iawn cynt. Mae pob cwrs yr un pris felly dewiswch y cwrs sy'n ateb eich anghenion chi
- Efallai eich bod angen cwrs sydd wedi ei deilwra i'ch maes gwaith neu gwrs lle mae meithrinfa ar gael. Cysylltwch am ragor o wybodaeth
- Fydd y lefel yn iawn i chi? Os nad ydych chi'n siŵr, cysylltwch i ofyn am gyngor.

Pan fyddwch chi'n ennill sgil newydd, fel siarad iaith newydd, mae'n bwysig cael cyfle i ymarfer. Dan ni'n trefnu ac yn hyrwyddo ystod eang o ysgolion undydd, cyrsiau bloc byr a gweithgareddau anffurfiol lle gallwch chi roi eich sgiliau iaith newydd ar waith. Mi gewch chi'r manylion i gyd yn eich dosbarthiadau.

Dan ni'n edrych ymlaen at eich croesawu chi aton ni ar daith gyffrous wrth ddysgu Cymraeg!

WELCOME

Welcome to the first programme of Welsh courses provided by North-West Wales dysgucymraeg.cymru. We are a joint consortium between Bangor University and Grŵp Llandrillo Menai, which will be arranging Welsh community courses throughout the counties of Conwy, Anglesey and Gwynedd. This consortium will now be the only provider of Welsh courses in these three counties.

In this booklet, you will find details of all the courses available, on all levels, at different times of day, on different days of the week and at a wide range of locations across the catchment area.

More people attend Welsh language classes in the North-West than in any other part of Wales. Would you like to be one of them? There are numerous reasons why people decide to join classes, e.g.

- Family reasons and supporting children's education
- Improved employment opportunities
- Taking part in the local community
- Rediscovering roots
- Learnt Welsh at school but not used it since
- Just moved to Wales

It is important to choose the most appropriate course. Here are some considerations:

- The more hours you put into learning every week, the sooner you will become conversant in the language. The fee is the same for every course, so choose the course that best suits your needs.
- You may need a course tailored to your field of work or with crèche facilities. Contact us for more information.
- Will the level be appropriate for you? If you're not sure, do get in touch to ask for guidance.

When you acquire a new skill, it's important to find opportunities to practise. We arrange and promote a wide range of one-day schools, short block courses and informal activities where you can put your new language skills into practice. You'll get all the details in your classes.

We'll look forward to welcoming you onto this exciting journey towards learning Welsh!

O Gam i Gam	From Step to Step	4
Map lleoliadau	Location map	10
Cyngor	Guidance	11
Wlpan	Intensive Beginners' Courses	12
Canol-Wlpan	Mid Wlpan	16
Pellach	Intermediate	24
Uwch	Higher	27
Meistroli	Advanced	29
Dysgu o Bell	Distance Learning	31
Cyrsiau i Ddysgwyr Rhugl	Courses for Fluent Learners	32
Nodiadau	Notes	36
Ysgolion Undydd a Haf	One-Day and Summer Schools	38
Ffurflen Gofrestru	Registration Form	39

Manylion cyswllt / Contact Details

01248 382752

01341 424914

01758 701385 Est./Ext. 8636

emsa07@bangor.ac.uk

jones3f@gllm.ac.uk

Cyrsiau efo meithrinfa / Courses with crèche:
Stel Farrar 0779 531 1410

Ifor Gruffydd, Cyfarwyddwr / Director

Cwrs Wlpan LEFEL MYNEDIAD

Mae'r Wlpan yn gwrs llafar adnabyddus i ddechreuwyd pur. Mi fydd y ffocws ar ddatblygu sgiliau siarad a gwranddo, er y bydd peth darllen ac ysgrifennu i gadarnhau'r dysgu. Mi fydd dysgwyr yn gyfarwydd â holl batrymau sylfaenol Cymraeg llafar ac mi ddylen nhw fedru cynnal sgysiau pob dydd sylfaenol erbyn diwedd y cwrs.

Dan ni'n cynnig y cwrs mewn amrywiaeth o fformatau:

- a) Superwlpan dwys, 23 awr/pum diwrnod yr wythnos ym Mangor. Mi fydd y rhai sy'n dilyn y cwrs yma'n cwblhau'r ffeil Wlpan gyfan erbyn y Nadolig ac yn medru symud ymlaen yn syth i'r cwrs Superpellach (gweler isod) ym mis Ionawr.
- b) Wlpan carlam, 3 – 4 awr yr wythnos. Mae'r oriau estynedig yn golygu y bydd dysgwyr yn magu momentwm dysgu da ac mi ddylen nhw gwblhau'r cwrs Wlpan cyfan mewn dwy flynedd. Mae'r cwrs carlam ar gael mewn dau fformat:
 - i) 3 – 4 awr yr wythnos yn yr ystafell ddosbarth.
 - ii) cyrsiau "Hanner a Hanner", lle mae dysgwyr fel arfer yn mynychu dosbarthiadau am 2.5 awr yr wythnos ond lle mae disgwyl iddyn nhw wneud gweddill y gwaith ar-lein yn eu hamser eu hunain. Mi fydd yr elfen ar-lein yn cynnwys gwersi fideo, adnoddau testun a sain rhyngweithiol ac apiau symudol.
- c) Wlpan cyffredin, 2 neu 2.5 awr yr wythnos. Gall dysgwyr godi'r iaith ar eu cyflymder eu hunain ac manteisio ar gael mwy o amser i amsugno deunydd y cwrs. Mi fydd hi'n cymryd 3-4 blynedd i gwblhau'r Wlpan cyfan ar y sail yma.

Yn y gorffennol, mae ffioedd cyrsiau wedi adlewyrchu'r oriau cyswllt, felly mae cyrsiau dwysach bob amser wedi bod yn ddrutach. Eleni, fodd bynnag, fel cynllun peilot, dan ni'n cynnig pob cwrs am yr un ffi, yn y gobaith y bydd darpar-ddysgwyr yn dewis cwrs yn ôl mwyafswm yr oriau maen nhw'n medru eu neilltuo i ddysgu yn hytrach nag ar sail cost.

Mae ffioedd y cyrsiau'n cynnwys y deunyddiau craidd i gyd. Mae CDiau adolygu i gyd-fynd â'r cwrs ar gael ar wahân, os byddwch chi'n dymuno eu prynu nhw.

Os ydy cymwysterau ffurfiol yn bwysig i chi, mi fydd hi'n bosib i chi sefyll arholiad Defnyddio'r Gymraeg Mynediad pan fyddwch chi hanner ffordd trwy'r ffeil Wlpan ac arholiad Defnyddio'r Gymraeg Sylfaen pan fyddwch chi wedi cwblhau'r Wlpan.

**Cwrs Wlpan ENTRY LEVEL**

The Wlpan is a well-established conversational course for complete beginners. The focus will be on developing speaking and listening skills, although there will be some reading and writing to reinforce the learning. Participants will be familiar with all the basic patterns of spoken Welsh and should be able to hold basic everyday conversations by the end of the course.

We offer the course on a variety of formats:

- a) Intensive Superwlpan, 23 hours/five days a week at Bangor. Those attending this course will complete the full Wlpan file by Christmas and can then move straight on to the Superpellach course (see below) in January.
- b) Fast-track Wlpan, 3 – 4 hours per week. The extended hours will mean that learners will build up a good learning momentum and should complete the full Wlpan course in two years. The fast-track is available in two formats:
 - i) 3 – 4 hours per week of purely class-based learning.
 - ii) "Half and Half" courses, where learners usually attend classes for 2.5 hours a week but are expected to do the remainder of the work on-line in their own time. The on-line element will include video lessons, interactive text and audio resources and mobile apps.
- c) Regular Wlpan, 2 or 2.5 hours per week. Learners can pick up the language at their own pace and benefit from more time to absorb the course material. The full Wlpan course will take 3-4 years to complete on this basis.

In the past, course fees have reflected the hours involved, so more intensive courses have always been more expensive. However, as a pilot scheme this year, we are offering all courses for the same fee, in the hope that prospective learners will make their choice on the basis of the maximum number of hours they can commit to learning rather than on the basis of cost.

The course fees include all the core materials. Revision CDs accompanying the course can be purchased separately if you wish to buy them.

If formal qualifications are important to you, it will be possible to take the Use of Welsh Entry examination when you are half way through the Wlpan file and the Use of Welsh Foundation examination on completion of the Wlpan.

Cwrs Canol-Wlpan LEFEL MYNEDIAD/SYLFAEN

Gan fod cyrsiau Wlpan i ddechreuwr yn cael eu cynnig ar gymaint o fformatau gwahanol a chan fod pob grŵp yn gweithio trwy ffeil y cwrs ar gyflymdra gwahanol, mi fydd ein dosbarthiadau dilyniant i gyd yn ailddechrau ar bwyntiau gwahanol ym mis Medi. Mae'r golofn "Uned" ym manylion y cyrsiau'n rhoi arweiniad i chi o ran y man cychwyn hwnnw. Os dach chi'n gwybod rhywfaint o Gymraeg yn barod, mi fydd croeso i chi ymuno efo un o'r grwpiau yma. Gan fod y Cwrs Wlpan yn 44 uned i gyd, mi fydd y man cychwyn sy'n cael ei nodi'n rhoi rhyw syniad i chi o lefel y dosbarth, ond cofiwch gysylltu efo'ch Tiwtor-Drefnydd lleol os dach chi isio arweiniad pellach.

Gan ein bod ni ar ganol cyfnod o ailstrwythuro, mae rhai o'r grwpiau ar y lefel hon hanner ffordd trwy werslyfr gwahanol (e.e. Cwrs Mynediad, Cwrs Llafar, Cwrs Sylfaen). Mi fydd y grwpiau hynny'n parhau i weithio trwy'r deunyddiau hynny nes y byddan nhw wedi cwblhau eu gwerslyfr cyfredol.

Dydy ffioedd y cyrsiau hyn ddim yn cynnwys deunyddiau, ond mi fydd copiau ar gael i'w prynu yn y dosbarth cynta os bydd angen.

Cwrs Pellach LEFEL CANOLRADD

Mae'r Cwrs Pellach yn gwrdd dilyniant i ddysgwyr sy wedi cwblhau'r Cwrs Wlpan neu'r Cwrs Sylfaen, neu sy wedi cyrraedd lefel gyfatebol. Mi fyddan nhw'n gyfarwydd â'r rhan fwy o bartrymau sylfaenol Cymraeg llafar, felly nod y cwrs yma ydy adolygu, cadarnhau, ymarfer ac ymestyn y patrymau hynny er mwyn magu hyfedredd a hyder wrth sgwrsio. Mae'r Cwrs Pellach hefyd yn cynnwys tasgau gwrando a darllen, ac mae peth gwaith ysgrifennu sylfaenol yn cael ei gyflwyno hefyd.

Fel efo'r Wlpan, dan ni'n cynnig y Cwrs Pellach ar sawl fformat gwahanol, yn ymestyn o ddwy i bump awr yr wythnos. Mi fydd dysgwyr yn cymryd rhwng deunaw mis a thair blynedd i gwblhau'r cwrs, yn ddibynnol ar y fformat a ddewisir. Dan ni hefyd yn cynnig cwrs Superpellach dwys, pymtheg awr / tri diwrnod yr wythnos ym Mangor o fis Ionawr 2017. Mi fydd modd cwblhau'r Cwrs Pellach cyfan erbyn Mehefin 2017 trwy ddilyn y cwrs hwn.

Eto, fel efo'r Wlpan, dan ni'n cynnig pob cwrs am yr un ffi, yn y gobaith y bydd darpar-ddysgwyr yn dewis cwrs yn ôl mwyafswm yr oriau maen nhw'n medru eu neilltuo i ddysgu yn hytrach nag ar sail cost. Eto i gyd, mae'r ffi i'r rhai fydd yn cychwyn y Cwrs Pellach o'r newydd yn cynnwys y deunyddiau dysgu ond does dim deunyddiau wedi'u cynnwys yn y ffi ar gyfer dosbarthiadau lle mae'r grŵp eisoes ar ganol y gwerslyfr. Mi fydd copiau ar gael i'w prynu yn y wers gynta os bydd angen.

Mae adran Pellach Parhad y rhaglen yn rhoi rhyw amcan i chi ar ba uned yn y gwerslyfr bydd y grŵp yn ailddechrau ym mis Medi. Mae 18 uned yn y cwrs cyfan.

Mi fydd hi'n bosib i chi sefyll arholiad Defnyddio'r Gymraeg Canolradd (ar yr un lefel â TGAU) pan fyddwch chi wedi cwblhau'r Cwrs Pellach.

Cwrs Canol-Wlpan - Mid-Wlpan Courses ENTRY/FOUNDATION LEVEL

As Wlpan beginners' courses are offered on a variety of different formats and as each group works through the course file at a different pace, all our continuation Wlpan classes will be restarting at different points in September. The "Uned" column within the course details offers some guidance as to that starting point. If you already know some Welsh, you will be welcome to join one of these groups. As the full course is 44 units in total, the starting point noted will give a broad outline of the level of the group, but do please contact your local Tutor-Organiser if you would like further guidance.

As we are in the middle of a restructuring process, a few groups on this level are mid-way through a different course book (e.g. Cwrs Mynediad, Cwrs Llafar, Cwrs Sylfaen). Those groups will continue to work through those materials until they have completed their current course book.

The fee for these courses does not include any course materials, but copies will be available for purchase at the first class if required.

Cwrs Pellach INTERMEDIATE LEVEL

Cwrs Pellach is a follow-up course for learners who have completed Cwrs Wlpan or Cwrs Sylfaen or at an equivalent level. They will be familiar with most of the basic patterns of spoken Welsh, so this course aims to revise, consolidate, practise and extend those patterns so as to build up learners' oral competence and confidence. Cwrs Pellach also includes listening and reading comprehension tasks and some basic written work is introduced.

As with the Wlpan, we offer Cwrs Pellach on a variety of formats, ranging from two to five hours per week. Learners will take between 18 months and 3 years to complete the course, depending on the format chosen. We also offer an intensive Superpellach, fifteen hours/three days a week at Bangor, from January 2017. Those attending this course will complete the full Pellach file by June 2017.

Again, as with the Wlpan, we are offering all courses for the same fee, in the hope that prospective learners will make their choice on the basis of the maximum number of hours they can commit to learning rather than on the basis of cost. However, the fee for those starting the Pellach course afresh includes the course materials, whereas the fee for classes where the group are already part-way through the file does not. Copies will be available for purchase at the first class if required.

The Pellach Parhad (Continuation) section of the programme gives a broad idea as to where in the course file the group will restart in September. There are 18 units in the full course.

It is possible to take the Use of Welsh Intermediate examination (equivalent to GCSE) on completion of Cwrs Pellach.

Cwrs Uwch LEFEL UWCH 1**Cwrs Meistroli LEFEL UWCH 2**

Ar ôl cwblhau'r Cwrs Pellach, mae dysgwyr yn symud ymlaen i'r Cwrs Uwch yn gynta ac wedyn i'r Cwrs Meistroli. Mae'r ddau gwrs yn cadarnhau ac ymestyn yr holl batrymau a ddysgwyd ar lefelau is yn ogystal â datblygu sgiliau gwranddo, darllen ac ysgrifennu, ond maen nhw'n canolbwyntio'n bennaf ar fagu hyfedredd llafar fel bod dysgwyr yn medru cyfathrebu'n rhydd a hyderus ym mhob sefyllfa.

Mae'r cyrsiau hyn hefyd yn cael eu cynnig ar sawl fformat gwahanol, yn amrywio rhwng dwy a phump awr yr wythnos. Mi fydd dysgwyr yn cymryd rhwng tair a chwe blynedd i gwblhau'r lefel Uwch lawn, gan ddiwynnu ar y fformat a ddewisir. Dan ni hefyd yn cynnig cwrs Superuwch dwys, pymtheg awr / tri diwrnod yr wythnos ym Mangor, rhwng Medi a Rhagfyr 2016, gan symud ymlaen i Supermeistroli dwys ar yr un fformat o Ionawr tan Fehfein 2017 fel bod dysgwyr yn medru cwblhau'r rhaglen gyfan mewn llai na blwyddyn.

Eto, fel efo'r cyrsiau Wlpan a Phellach, dan ni'n cynnig pob cwrs am yr un ffi, yn y gobaith y bydd darpar-ddysgwyr yn dewis cwrs yn ôl mwyafswm yr oriau maen nhw'n medru eu neilltuo i ddysgu yn hytrach nag ar sail cost. Eto i gyd, mae'r ffi i'r rhai fydd yn cychwyn y Cwrs Uwch neu'r Cwrs Meistroli o'r newydd yn cynnwys y deunyddiau dysgu ond does dim deunyddiau wedi'u cynnwys yn y ffi ar gyfer dosbarthiadau lle mae'r grŵp eisoes ar ganol eu gwerslyfr. Mi fydd copïau ar gael i'w prynu yn y wers gynta os bydd angen.

Mae adrannau Uwch Parhad a Meistroli Parhad y rhaglen yn rhoi rhyw amcan i chi ar ba uned yn y gwerslyfr bydd unrhyw grŵp yn aildechrau ym mis Medi. Mae 20 uned yr un yn y ddau werslyfr.

Mi fydd hi'n bosib i chi sefyll arholiad Defnyddio'r Gymraeg Uwch (ar yr un lefel â Lefel-A) pan fyddwch chi wedi cwblhau'r Cwrs Meistroli.

Cyrsiau i Ddysgwyr Rhugl LEFEL HYFEDREDD

Amrywiaeth o gyrsiau ar themâu gwahanol sy'n rhoi cyfle i ddysgwyr ymestyn eu sgiliau sgwrsio a thrafod i'r lefel ucha a dysgu am feysydd newydd trwy gyfrwng y Gymraeg. Mae'r cyrsiau hyn yn addas i Gymry Cymraeg hefyd.

Ysgolion Undydd / Calan / Pasg / Haf

Cyrsiau arbennig lle mae dysgwyr ar bob safon yn dod ynghyd fel bod pawb yn cael cyfle i adolygu ac ymarfer eu Cymraeg.

Mae croeso i'r rhai sy â gwybodaeth flaenorol o'r Gymraeg ymuno â'r rhaglen ar y lefel briodol. Cysylltwch â'ch Tiwtor-Drefnydd lleol os dach chi isio cyngor am y lefel fwy addas i chi.

Cwrs Uwch ADVANCED LEVEL 1**Cwrs Meistroli ADVANCED LEVEL 2**

After completing Cwrs Pellach, learners move on first to Cwrs Uwch and then to Cwrs Meistroli. Both courses consolidate and extend all patterns learnt on the lower levels as well as developing listening, reading and writing skills, but concentrate primarily on building up oral fluency so that learners can converse freely and confidently in all situations.

These courses are also offered on a variety of formats, ranging from two to five hours per week. Learners will take between three and six years to complete the full Advanced level programme, depending on the format chosen. We also offer an intensive Superuwch, fifteen hours/three days a week at Bangor, from September to December 2016, followed by an intensive Supermeistroli on the same format from January to June 2017 so that learners can complete the full programme in less than a year.

Again, as with Wlpan and Pellach, we are offering all courses for the same fee, in the hope that prospective learners will make their choice on the basis of the maximum number of hours they can commit to learning rather than on the basis of cost. However, the fee for those starting the Uwch or Meistroli course afresh includes the course materials, whereas the fee for classes where the group are already part-way through their file does not. Copies of the relevant materials will be available for purchase at the first class if required.

The Uwch Parhad and Meistroli Parhad sections of the programme gives a broad idea as to where in the course file the group will restart in September. There are 20 units in each course file.

It is possible to take the Advanced Use of Welsh examination (equivalent to A-level) on completion of Cwrs Meistroli.

Courses for fluent learners PROFICIENCY LEVEL

A variety of courses on different themes which give learners a chance to expand their conversational and discussion skills to the highest level and to learn about new fields through the medium of Welsh. These courses are also suitable for native Welsh speakers.

One-Day / New-Year / Easter / Summer Schools

A variety of courses where learners on all levels come together for additional Welsh language and practice.

Those with prior knowledge of Welsh are welcome to join the programme on the appropriate level. Please contact your local Tutor-Organiser if you would like some guidance as to the most suitable level for you.



Cyngor

Os dach chi eisiau cyngor wrth ddewis pa gwrs i'w ddilyn neu fwy o wybodaeth, cysylltwch efo ni ar un o'r rhifau ffôn ar dudalen 3 neu dewch i un o'r sesiynau galw-i-mewn ar ddechrau Medi am sgwrs anffurfiol.

Guidance

If you would like guidance regarding the most appropriate course for you to attend, contact us on one of the telephone numbers on page 3 or come to one of our drop-in sessions in early September for an informal chat.

GALWCH I MEWN AM GYNGOR – DROP-IN FOR GUIDANCE

BANGOR	Canolfan Cymraeg i Oedolion, Stryd y Deon, LL57 1UT Dydd Mawrth 6 Medi Welsh for Adults Centre, Dean Street, LL57 1UT Tuesday 6 September	12.00 – 2.00/ 5.00 – 6.00
DOLGELLAU	Llyfrgell, LL40 2YF, Dydd Mercher 7 Medi Library, LL40 2YF, Wednesday 7 September	10.00 – 12.00
LLANDRILLO YN RHOS	Derbynfa Coleg Llandrillo, LL28 4HZ, Dydd Mercher 7 Medi Rhos on Sea Coleg Llandrillo Reception, LL28 4HZ, Wednesday 7 September	11.00 – 1.00
PORTHMADOG	Y Ganolfan, LL49 9LU, Dydd Mawrth 6 Medi Tuesday 6 September	1.30 – 3.00
PWLLHELI	Derbynfa Coleg Meirion-Dwyfor, LL53 5EB, Dydd Mercher 7 Medi Coleg Meirion-Dwyfor Reception, LL53 5EB, Wednesday 7 September	11.00 – 1.00

WLPAN Lefel Mynediad ENTRY LEVEL

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnod ac amser Day & time	Canolfan Centre	Dechrau Start	Ffi Fee
16WC01	ABERGELE (30 weeks)	Monday 3.00 - 5.00	Community College, LL22 7HT	26 September	1. £92 2. £57
16WC02	ABERGELE (30 weeks)	Wednesday 11.00 - 1.00	Community College, LL22 7HT	28 September	1. £92 2. £57
16WC03	ABERGELE (30 weeks)	Wednesday 6.00 - 8.00 pm	Community College, LL22 7HT	28 September	1. £92 2. £57
16WG04	ABERGWYN- GREGYN (26 weeks)	Wednesday 9.30 - 1.00	Yr Hen Felin, LL33 0LP	2 November	1. £92 2. £57
16WM05	BAE CEMAES Cemaes Bay (30 weeks)	Thursday 9.15 - 12.45	Village Hall, LL67 0HL	29 September	1. £92 2. £57
16WC06	BAE COLWYN Colwyn Bay (30 weeks)	Monday 9.30 - 12.30	Library, Woodlands Rd West, LL29 7DH	26 September	1. £92 2. £57
16WG07	Y BALA (30 weeks)	Tuesday 9.30 - 12.30	Canolfan Henblas, High St, LL24 1AE	27 September	1. £92 2. £57
16WG08	BANGOR SUPERWLPAN (11 weeks)	Mon, Tue, Wed & Thu, 9.30 - 2.30 & Fri 10.00 - 1.00	Welsh for Adults Centre, Dean St. LL57 1UT	26 September	1. £92 2. £57
16WG09	BANGOR** (28 weeks)	Monday 8.00 - 10.00 am	Welsh for Adults Centre, Dean St. LL57 1UT	10 October	1. £92 2. £57
16WG10	BANGOR** + crèche (30 weeks)	Monday 12.30 - 2.15	Berea Chapel, Penrhos Road, LL57 2NH	26 September	1. £92 2. £57
16WG11	BANGOR** (30 weeks)	Tuesday 6.30 - 9.00 pm	Welsh for Adults Centre, Dean St. LL57 1UT	27 September	1. £92 2. £57
16WG12	BANGOR** (30 weeks)	Tuesday 10.00 - 12.30	Coleg Menai, Ffriddoedd Road, LL57 2TP	29 September	1. £92 2. £57
16WG13	BANGOR** (30 weeks)	Wednesday 2.00 - 4.30	Coleg Menai, Ffriddoedd Road, LL57 2TP	28 September	1. £92 2. £57
16WG14	BANGOR** (30 weeks)	Wednesday 6.00 - 8.30 pm	Coleg Menai, Ffriddoedd Road, LL57 2TP	28 September	1. £92 2. £57
16WC15	BETWS-Y-COED** (29 weeks)	Thursday 6.30 - 9.00 pm	Waterloo Hotel, LL24 0AR	6 October	1. £92 2. £57
16WG16	BETHESDA (30 weeks)	Monday 9.15 - 11.45	Cefnfaes, LL57 3AB	26 September	1. £92 2. £57

** Half-and-Half Courses (see page 6)

1. Full 2. Unwaged

WLPAN Lefel Mynediad ENTRY LEVEL

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnod ac amser Day & time	Canolfan Centre	Dechrau Start	Ffi Fee
16WM17	BIWMARES Beumaris (30 weeks)	Thursday 2.00 - 4.00	Buckley Hotel, LL58 8AW	29 September	1. £92 2. £57
16WG18	BLAENAU FFESTINIOG** (30 weeks)	Thursday 6.30 - 9.00 pm	Library, Maenofferen Centre, LL41 3DL	29 September	1. £92 2. £57
16WM19	CAERGEILIOG (30 weeks)	Thursday 7.00 - 9.00 pm	Foundation School, LL65 3NP	29 September	1. £92 2. £57
16WM20	CAERGYBI Holyhead (30 weeks)	Wednesday 9.00 - 12.00	Tŷ Cyfle, 68-72 Market St, LL65 1UW	28 September	1. £92 2. £57
16WM21	CAERGYBI Holyhead (29 weeks)	Wednesday 6.00 - 8.00 pm	Tŷ Cyfle, 68-72 Market St, LL65 1UW	5 October	1. £92 2. £57
16WG22	CAERNARFON (30 weeks)	Wednesday 12.00 - 2.30	Coleg Menai, Y Maes, LL55 2NN	28 September	1. £92 2. £57
16WG23	CAERNARFON (30 weeks)	Monday 6.00 - 8.00 pm	Galeri, LL55 1SQ	26 September	1. £92 2. £57
16WC24	CERRIG-Y-DRUDION (29 weeks)	Monday 9.30 - 1.00	Parish Room, LL21 9SR	3 October	1. £92 2. £57
16WG25	CLYNNOG FAWR (30 weeks)	Tuesday 9.30 - 1.00	Canolfan Hanes Uwchgwyrfai, LL54 5BT	27 September	1. £92 2. £57
COLWYN BAY see Bae Colwyn					
16WC26	CONWY** (29 weeks)	Wednesday 6.30 - 9.00 pm	Ysgol Porth y Felin, LL32 8FZ	5 October	1. £92 2. £57
16WG27	CRICIETH (30 weeks)	Monday 2.00 - 4.00	Marine Hotel, LL52 0EA	26 September	1. £92 2. £57
16WG28	CRICIETH (30 weeks)	Thursday 9.15 - 1.00	Marine Hotel, LL52 0EA	29 September	1. £92 2. £57
16WG29	DOLGELLAU** (30 weeks)	Monday 6.30 - 9.00 pm	Coleg Meirion-Dwyfor, Ty'n y Coed Road, LL40 2SW	26 September	1. £92 2. £57
16WG30	DOLGELLAU (30 weeks)	Wednesday 9.00 - 11.00	Coleg Meirion-Dwyfor, Ty'n y Coed Road, LL40 2SW	28 September	1. £92 2. £57
16WG31	DYFFRYN ARDUDWY (29 weeks)	Tuesday 1.30 - 3.30	Church Hall, LL44 2EP	4 October	1. £92 2. £57

** Half-and-Half Courses (see page 6)

1. Full 2. Unwaged

WLPAN Lefel Mynediad ENTRY LEVEL

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnod ac amser Day & time	Canolfan Centre	Dechrau Start	Ffi Fee
16WG32	HARLECH (30 weeks)	Monday 5.00 - 7.00 pm	Old Library, High Street, LL46 2YB	26 September	1. £92 2. £57
HOLYHEAD see Caergybi					
16WM33	LLANBEDRGOCH nr Benllech (30 weeks)	Monday 6.00 - 8.30 pm	Community Centre, LL76 8SX	26 September	1. £92 2. £57
16WG34	LLANBERIS (30 weeks)	Monday 6.00 - 9.00 pm	Victoria Hotel, LL55 4TY	26 September	1. £92 2. £57
16WC35	LLANDRILLO YN RHOS Rhos on Sea (30 weeks)	Monday 11.00 - 1.00	Coleg Llandrillo, LL28 4HZ	26 September	1. £92 2. £57
16WC36	LLANDRILLO YN RHOS Rhos on Sea (30 weeks)	Tuesday 3.00 - 5.00	Coleg Llandrillo, LL28 4HZ	27 September	1. £92 2. £57
16WC37	LLANDRILLO YN RHOS Rhos on Sea (30 weeks)	Thursday 1.00 - 3.00	Coleg Llandrillo, LL28 4HZ	29 September	1. £92 2. £57
16WC38	LLANDUDNO (30 weeks)	Thursday 9.30 - 12.30	Swimming Pool, LL30 1YR	29 September	1. £92 2. £57
16WC39	LLANDUDNO** (30 weeks)	Thursday 6.00 - 8.30 pm	Swimming Pool, LL30 1YR	29 September	1. £92 2. £57
16WM40	LLANFAIR P.G. + crèche (29 weeks)	Monday & Wednesday 9.15 - 11.00	Rhos y Gad Chapel, Penmynydd Road, LL61 5JB	3 October	1. £92 2. £57
16WM41	LLANGFNI (30 weeks)	Tuesday 6.00 - 8.00 pm	Coleg Menai, Penmynydd Road, LL77 7HY	27 September	1. £92 2. £57
16WM42	LLANGFNI (31 weeks)	Thursday 9.15 - 11.45	Business Centre, Parc Bryn Cefni, LL77 7XA	22 September	1. £92 2. £57
16WG43	LLANRUG + crèche (26 weeks)	Tuesday & Thursday 9.15 - 11.00 am	Capel y Rhos, Station Road, LL55 4BA	1 November	1. £92 2. £57
16WC44	LLANRWST (30 weeks)	Friday 9.30 - 1.00	Bys a Bawd, Denbigh Street, LL26 0LL	30 September	1. £92 2. £57

** Half-and-Half Courses (see page 6)

1. Full 2. Unwaged

WLPAN Lefel Mynediad ENTRY LEVEL

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnod ac amser Day & time	Canolfan Centre	Dechrau Start	Ffi Fee
16WG45	NEFYN (30 weeks)	Wednesday 9.30 - 12.00	Nanhoron Arms Hotel, St. David's Road, LL53 6EA	28 September	1. £92 2. £57
16WM46	NIWBWRCH Newborough (31 weeks)	Tuesday 9.30 - 12.30	Eglwys Bach Church Hall, Malltraeth Street, LL61 6SN	20 September	1. £92 2. £57
16WG47	PENRHYN-DEUDRAETH (30 weeks)	Thursday 2.00 - 5.00	Deudraeth Cyf., Osmond House (HSBC), High Street, LL48 6BN	29 September	1. £92 2. £57
16WG48	PORTHMADOG** (29 weeks)	Monday 6.30 - 9.00 pm	Ysgol Eifonydd, LL49 9HS	3 October	1. £92 2. £57
16WG49	PWLLHELI (30 weeks)	Wednesday 6.00 - 8.00 pm	Coleg Meirion-Dwyfor, Penrallt, LL53 5EB	28 September	1. £92 2. £57
16WG50	PWLLHELI (30 weeks)	Thursday 2.00 - 4.30	Coleg Meirion-Dwyfor, Penrallt, LL53 5EB	29 September	1. £92 2. £57
16WG51	PWLLHELI** (26 weeks)	Thursday 5.30 - 8.00 pm	Plas Heli, Pwllheli Sailing Club, LL53 5YT	3 November	1. £92 2. £57
RHOS ON SEA see Llandrillo yn Rhos					
16WG52	SARN MELLTEYRN (30 weeks)	Tuesday 6.00 - 8.00 pm	Memorial Hall, LL53 8DT	27 September	1. £92 2. £57
16WG53	TYWYN (30 weeks)	Wednesday & Friday 9.30 - 11.30	Tallylyn Railway, Wharf Station, LL36 9EY	28 September	1. £92 2. £57
16WP54	WLPAN AR-LEIN On-line Wlpan (30 weeks)	Monday 5.00 - 6.00 pm (Skype lesson)		26 September	1. £70 2. £35
16WP55	WLPAN AR-LEIN On-line Wlpan (30 weeks)	Tuesday 5.00 - 6.00 pm (Skype lesson)		27 September	1. £70 2. £35
16WP56	WLPAN AR-LEIN On-line Wlpan (30 weeks)	Wednesday 2.00 - 3.00 pm (Skype lesson)		28 September	1. £70 2. £35

More details about the on-line courses on Page 31

1. Full 2. Unwaged

** Half-and-Half Courses (see page 6)

WLPAN Lefel Mynediad ENTRY LEVEL

Course fees are for the number of weeks specified and include the course file and a listening comprehension CD

Wlpan revision and practice CDs are also available: these will cost an additional £16 if you wish to buy them. The audio material can also be downloaded as MP3 files for £12.

For details of financial support towards the costs of materials and other course-related expenditure, see page 36

More Wlpan courses will be on offer from January 2017

You are requested to enrol beforehand by phone / e-mail / on-line or by returning the attached form, as places are allocated on a first-come first-served basis. However, you are welcome to attend the first class without obligation to continue with the course: payment of fees will not be arranged until the end of that class, so that you can have a taste of the course structure and teaching methods before making any financial commitment. Learning materials will also be distributed at the first class.

Courses can only run if we have sufficient enrolments. We cannot guarantee that any course will actually run until we have held the first meeting.



CANOL-WLPAN

Mi fydd y rhan fwy o'r dosbarthiadau Canol-Wlpan yn dilyn gwrsyflwr Cwrs Wlpan y Gogledd ac yn cychwyn ar yr uned a nodir.

Mi fydd rhai grwpiau oedd yn dilyn Cwrs Mynediad 1 neu Gwrs Sylfaen 1 efo Grŵp Llandrillo Menai yn 2015-16 yn parhau i ddefnyddio'r un gwrsyflwr (CBAC) am flwyddyn arall ac yn cychwyn ar yr uned a nodir.

Mi fydd rhai grwpiau oedd yn dilyn Cwrs Cymraeg Llafar 1 neu Gwrs Sylfaen efo Popeth Cymraeg yn 2015-16 yn parhau i ddefnyddio'r un gwrsyflwr am flwyddyn arall ac yn cychwyn ar yr uned a nodir.

The majority of the Mid-Wlpan classes will be following the Cwrs Wlpan y Gogledd coursebook and starting on the unit noted.

Some groups who were following Cwrs Mynediad 1 or Cwrs Sylfaen 1 with Grŵp Llandrillo Menai in 2015-16 will continue to use the same coursebook (WJEC) for another year and will start on the unit noted.

Some groups who were following Cwrs Cymraeg Llafar 1 or Cwrs Sylfaen with Popeth Cymraeg in 2015-16 will continue to use the same coursebook for another year and will start on the unit noted.

CANOL-WLPAN

Lefel Mynediad 2/Sylfaen – ENTRY 2/FOUNDATION LEVEL

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnod ac amser Day & time	Canolfan Centre	Uned Unit	Dechrau Start	Ffi Fee
16CM01	ABERFFRAW	Llun 9.15 - 12.45	Neuadd y Pentre / Village Hall, LL63 5EZ	Uned 32 (Wlpan)	19.09.16	1. £70 2. £35
16CC02	ABERGELE	Llun 6.00 - 8.00 pm	Coleg Cymunedol / Community College, LL22 7HT	Uned 17 (Wlpan)	19.09.16	1. £70 2. £35
16CC03	ABERGELE	Llun 6.00 - 8.00 pm	Coleg Cymunedol / Community College, LL22 7HT	Uned 16 (Cwrs Mynediad)	19.09.16	1. £70 2. £35
16CC04	ABERGELE	Mawrth 6.00 - 8.00 pm	Coleg Cymunedol / Community College, LL22 7HT	Uned 15 (Cwrs Mynediad)	20.09.16	1. £70 2. £35
16CC05	ABERGELE	Mercher 3.00 - 5.00	Coleg Cymunedol / Community College, LL22 7HT	Uned 16 (Cwrs Mynediad)	21.09.16	1. £70 2. £35
16CC06	ABERGELE	Mercher 7.00 - 9.00 pm	Coleg Cymunedol / Community College, LL22 7HT	Uned 15 (Cwrs Mynediad)	21.09.16	1. £70 2. £35
16CM07	BAE CEMAES Cemaes Bay	Iau 6.00 - 9.00 pm	Neuadd y Pentre / Village Hall, LL67 0HL	Uned 30 (Wlpan)	22.09.16	1. £70 2. £35
16CM08	BAE CEMAES Cemaes Bay	Gwener 9.15 - 12.45	Neuadd y Pentre / Village Hall, LL67 0HL	Uned 15 (Wlpan)	23.09.16	1. £70 2. £35
16CC09	BAE COLWYN Colwyn Bay	Llun 6.45 - 9.15 pm	Neuadd y Dref / Town Hall, LL29 7TE	Uned 10 (Cwrs Cymraeg Llafar 1)	19.09.16	1. £70 2. £35
16CC10	BAE COLWYN Colwyn Bay	Mawrth 9.30 - 12.00	Neuadd y Dref / Town Hall, LL29 7TE	Uned 10 (Cwrs Cymraeg Llafar 1)	20.09.16	1. £70 2. £35
16CC11	BAE COLWYN Colwyn Bay	Iau 9.30 - 12.00	Llyfrgell / Library, Woodlands Road West, LL29 7DE	Uned 16 (Cwrs Sylfaen)	22.09.16	1. £70 2. £35
16CC12	BAE COLWYN Colwyn Bay	Iau 12.45 - 3.15	Llyfrgell / Library, Woodlands Road West, LL29 7DE	Uned 28 (Wlpan)	22.09.16	1. £70 2. £35

1. Llawn / Full
2. Di-gyflog / Unwaged

Bydd pob cwrs yn para am 31 wythnos, oni nodir yn wahanol.
All courses will last for 31 weeks, unless specified otherwise.

CANOL-WLPAN

Lefel Mynediad 2/Sylfaen – ENTRY 2/FOUNDATION LEVEL

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnod ac amser Day & time	Canolfan Centre	Uned Unit	Dechrau Start	Ffi Fee
16CG13	Y BALA	Mercher 9.30 - 12.30	Coleg y Bala, Ffordd Ffrydian, LL23 7RY	Uned 35 (Wlpan)	21.09.16	1. £70 2. £35
16CG14	Y BALA	Mercher 6.00 - 9.00 pm	Canolfan Henblas, Stryd Fawr, LL24 1AE	Uned 26 (Wlpan)	21.09.16	1. £70 2. £35
16CG15	Y BALA	Iau 9.30 - 12.30	Canolfan Henblas, Stryd Fawr, LL24 1AE	Uned 11 (Wlpan)	22.09.16	1. £70 2. £35
16CG16	BANGOR	Llun 9.30 - 2.30	Canolfan Cymraeg i Oedolion, Stryd y Deon / Dean St. LL57 1UT	Uned 30 (Wlpan)	19.09.16	1. £70 2. £35
16CG17	BANGOR	Llun & Mercher 12.30 - 2.00 pm	Canolfan Cymraeg i Oedolion, Stryd y Deon / Dean St. LL57 1UT	Uned 32 (Wlpan)	19.09.16	1. £70 2. £35
16CG18	BANGOR	Llun & Mercher 12.30 - 2.00 pm	Canolfan Cymraeg i Oedolion, Stryd y Deon / Dean St. LL57 1UT	Uned 20 (Wlpan)	19.09.16	1. £70 2. £35
16CG19	BANGOR Cwrs Hanner a Hanner**	Llun 6.30 - 9.00 pm	Canolfan Cymraeg i Oedolion, Stryd y Deon / Dean St. LL57 1UT	Uned 12 (Wlpan)	19.09.16	1. £70 2. £35
16CG20	BANGOR	Llun 6.30 - 9.00 pm	Canolfan Cymraeg i Oedolion, Stryd y Deon / Dean St. LL57 1UT	Uned 20 (Wlpan)	19.09.16	1. £70 2. £35
16CG21	BANGOR + crèche	Mercher & Iau 12.30 - 2.15 pm	Capel Berea, Ffordd Penrhos, LL57 2NH	Uned 20 (Wlpan)	21.09.16	1. £70 2. £35
16CG22	BANGOR	Mercher 5.00 - 7.00 pm	Coleg Menai, Ffordd Ffriddoedd, LL57 2TP	Uned 17 (Wlpan)	21.09.16	1. £70 2. £35
16CG23	BANGOR	Mercher 6.00 - 8.00 pm	Coleg Menai, Ffordd Ffriddoedd, LL57 2TP	Uned 10 (Cwrs Mynediad)	21.09.16	1. £70 2. £35
16CG24	BANGOR	Mercher 6.00 - 8.00 pm	Coleg Menai, Ffordd Ffriddoedd, LL57 2TP	Uned 29 (Wlpan)	21.09.16	1. £70 2. £35
16CG25	BANGOR Cwrs Hanner a Hanner**	Mercher 6.00 - 8.30 pm	Canolfan Cymraeg i Oedolion, Stryd y Deon / Dean St, LL57 1UT	Uned 6 (Wlpan)	21.09.16	1. £70 2. £35
16CG26	BANGOR Cwrs Hanner a Hanner**	Iau 5.30 - 8.00 pm	Canolfan Cymraeg i Oedolion, Stryd y Deon / Dean St, LL57 1UT	Uned 6 (Wlpan)	22.09.16	1. £70 2. £35

Bydd pob cwrs yn para am 31 wythnos, oni nodir yn wahanol.
All courses will last for 31 weeks, unless specified otherwise.

** Cwrs Hanner a Hanner - gweler tudalen 6/see page 6

CANOL-WLPAN

Lefel Mynediad 2/Sylfaen – ENTRY 2/FOUNDATION LEVEL

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnod ac amser Day & time	Canolfan Centre	Uned Unit	Dechrau Start	Ffi Fee
16CG27	BANGOR	Iau 9.30 - 2.30	Canolfan Cymraeg i Oedolion, Stryd y Deon / Dean St, LL57 1UT	Uned 11 (Wlpan)	22.09.16	1. £70 2. £35
16CG28	BANGOR	Gwener 10.00 - 12.00	Coleg Menai, Ffordd Ffriddoedd, LL57 2TP	Uned 4 (Cwrs Mynediad)	23.09.16	1. £70 2. £35
16CC29	BETWS-Y-COED	Mercher 9.30 - 1.00	Gwesty Waterloo Hotel, LL24 0AR	Uned 17 (Wlpan)	21.09.16	1. £70 2. £35
16CG30	BETHESDA	Gwener 9.15 - 12.45	Cefnfaes, LL57 3AB	Uned 17 (Wlpan)	23.09.16	1. £70 2. £35
16CM31	CAERGYBI Holyhead	Llun 2.00 - 4.00	Coleg Menai, Tŷ Cyfle, LL65 1UW	Uned 10 (Cwrs Mynediad)	19.09.16	1. £70 2. £35
16CM32	CAERGYBI Holyhead	Llun 6.30 - 8.30 pm	Canolfan Gymunedol Ffordd Llundain / London Road Community Centre, LL65 2NE	Uned 16 (Cwrs Sylfaen)	19.09.16	1. £70 2. £35
16CG33	CAERNARFON	Llun 9.30 - 11.30	Coleg Menai, Y Maes, LL55 2NN	Uned 10 (Cwrs Mynediad)	19.09.16	1. £70 2. £35
16CG34	CAERNARFON	Mawrth 9.30 - 2.30	Yr Institiwt, Allt Pafiliwn/ Pavilion Hill, LL55 1AS	Uned 20 (Wlpan)	20.09.16	1. £70 2. £35
16CG35	CAERNARFON	Mercher 9.30 - 11.30	Coleg Menai, Y Maes, LL55 2NN	Uned 29 (Wlpan)	21.09.16	1. £70 2. £35
16CC36	CONWY	Iau 6.00 - 9.00 pm	Ysgol Porth y Felin, LL32 8FZ	Uned 25 (Wlpan)	22.09.16	1. £70 2. £35
16CG37	CRICIETH	Mercher 6.00 - 9.00 pm	Gwesty Marine Hotel, LL52 0EA	Uned 18 (Wlpan)	21.09.16	1. £70 2. £35
16CC38	CYFFORDD LLANDUDNO Llandudno Junction	Mawrth 9.15 - 12.15	Canolfan Hamdden / Leisure Centre, LL31 9XY	Uned 30 (Wlpan)	20.09.16	1. £70 2. £35

1. Llawn / Full
2. Di-gyflog / Unwaged

Bydd pob cwrs yn para am 31 wythnos, oni nodir yn wahanol.
All courses will last for 31 weeks, unless specified otherwise.

CANOL-WLPAN**Lefel Mynediad 2/Sylfaen – ENTRY 2/FOUNDATION LEVEL**

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnod ac amser Day & time	Canolfan Centre	Uned Unit	Dechrau Start	Ffi Fee
16CC39	CYFFORDD LLANDUDNO Llandudno Junction	Iau 6.45 - 9.15 pm	Ysgol Maelgwn, Broad St, LL31 9HG	Uned 16 (Cwrs Sylfaen)	22.09.16	1. £70 2. £35
16CG40	DOLGELLAU	Llun 9.00 - 11.00	Coleg Meirion-Dwyfor, LL40 2SW	Uned 17 (Wlpan)	19.09.16	1. £70 2. £35
16CG41	DOLGELLAU	Llun 6.15 - 8.15 pm	Coleg Meirion-Dwyfor, LL40 2SW	Uned 16 (Cwrs Mynediad)	19.09.16	1. £70 2. £35
16CG42	DOLGELLAU	Mawrth 12.00 - 3.00	Clwb Rygbi, Marian Mawr, LL40 1UU	Uned 21 (Wlpan)	20.09.16	1. £70 2. £35
16CG43	DOLGELLAU	Mercher 12.00 - 2.00	Coleg Meirion-Dwyfor, LL40 2SW	Uned 9 (Cwrs Mynediad)	21.09.16	1. £70 2. £35
16CG44	HARLECH	Gwener 10.00 - 1.00	Yr Hen Lyfrgell, Stryd Fawr, LL46 2YB	Uned 23 (Wlpan)	23.09.16	1. £70 2. £35
16CG45	LLANBEDR-GOCH (Benllech)	Llun 6.00 - 8.30 pm	Canolfan Gymunedol / Community Centre, LL76 8SX	Uned 12 (Wlpan)	19.09.16	1. £70 2. £35
16CG46	LLANBEDROG	Iau 9.30 - 1.00	Plas Glyn y Weddw, LL53 7TT	Uned 34 (Wlpan)	22.09.16	1. £70 2. £35
16CG47	LLANBERIS	Mawrth 6.00 - 9.00 pm	Llyfrgell, Ffordd Capel Coch, LL55 4SH	Uned 14 (Wlpan)	20.09.16	1. £70 2. £35
16CC48	LLANDRILLO YN RHOS	Llun 11.00 - 1.00	Coleg Llandrillo, LL28 4HZ	Uned 15 (Cwrs Sylfaen)	19.09.16	1. £70 2. £35
16CC49	LLANDRILLO YN RHOS	Mawrth 6.00 - 8.00 pm	Coleg Llandrillo, LL28 4HZ	Uned 18 (Cwrs Mynediad)	20.09.16	1. £70 2. £35
16CC50	LLANDRILLO YN RHOS	Mawrth 6.00 - 8.00 pm	Coleg Llandrillo, LL28 4HZ	Uned 15 (Cwrs Sylfaen)	20.09.16	1. £70 2. £35
16CC51	LLANDRILLO YN RHOS	Mercher 6.00 - 8.00 pm	Coleg Llandrillo, LL28 4HZ	Uned 15 (Cwrs Mynediad)	21.09.16	1. £70 2. £35

Bydd pob cwrs yn para am 31 wythnos, oni nodir yn wahanol.
All courses will last for 31 weeks, unless specified otherwise.

CANOL-WLPAN**Lefel Mynediad 2/Sylfaen – ENTRY 2/FOUNDATION LEVEL**

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnod ac amser Day & time	Canolfan Centre	Uned Unit	Dechrau Start	Ffi Fee
16CC52	LLANDRILLO YN RHOS	Iau 6.00 - 8.00 pm	Coleg Llandrillo, LL28 4HZ	Uned 15 (Cwrs Mynediad)	22.09.16	1. £70 2. £35
16CC53	LLANDUDNO	Llun 9.15 - 12.45	Pwll Nofio, LL30 1YR	Uned 14 (Wlpan)	19.09.16	1. £70 2. £35
16CC54	LLANDUDNO	Mercher 9.30 - 12.00	Eglwys St John, 53-55 Stryd Mostyn, LL30 2NN	Uned 13 (Cwrs Cymraeg Llafar 1)	21.09.16	1. £70 2. £35
16CC55	LLANDUDNO	Mercher 1.00 - 3.30	Eglwys St John, 53-55 Stryd Mostyn, LL30 2NN	Uned 13 (Wlpan)	21.09.16	1. £70 2. £35
16CC56	LLANDUDNO	Iau 9.30 - 12.00	Eglwys St John, 53-55 Stryd Mostyn, LL30 2NN	Uned 10 (Cwrs Cymraeg Llafar 1)	22.09.16	1. £70 2. £35
16CC57	LLANDUDNO	Iau 9.30 - 12.00	Llyfrgell, Stryd Mostyn, LL30 2RS	Uned 28 (Wlpan)	22.09.16	1. £70 2. £35
16CC58	LLANDUDNO	Iau 6.45 - 9.15 pm	Eglwys St John, 53-55 Stryd Mostyn, LL30 2NN	Uned 12 (Cwrs Cymraeg Llafar 1)	22.09.16	1. £70 2. £35
15CG59	LLANEGRYN	Iau 1.30 - 3.30	Ysgol Craig y Deryn, LL36 9SG	Uned 15 (Cwrs Mynediad i'r Teulu)	06.10.16	1. £70 2. £35
16CM60	LLANGFNI	Mawrth 6.00 - 8.00 pm	Coleg Menai, Ffordd Penmynydd, LL77 7HY	Uned 10 (Cwrs Mynediad)	20.09.16	1. £70 2. £35
16CM61	LLANGFNI	Mawrth 6.00 - 8.00 pm	Coleg Menai, Ffordd Penmynydd, LL77 7HY	Uned 17 (Wlpan)	20.09.16	1. £70 2. £35
16CM62	LLANGFNI	Mawrth 6.00 - 8.00 pm	Coleg Menai, Ffordd Penmynydd, LL77 7HY	Uned 10 (Cwrs Sylfaen)	20.09.16	1. £70 2. £35

Bydd pob cwrs yn para am 31 wythnos, oni nodir yn wahanol.
All courses will last for 31 weeks, unless specified otherwise.

CANOL-WLPAN

Lefel Mynediad 2/Sylfaen – ENTRY 2/FOUNDATION LEVEL

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnod ac amser Day & time	Canolfan Centre	Uned Unit	Dechrau Start	Ffi Fee
16CM63	LLANGFNFI	Mercher 9.30 - 1.00	Canolfan Busnes / Business Centre, Parc Bryn Cefni, LL77 7XA	Uned 13 (Wlpan)	21.09.16	1. £70 2. £35
16CM64	LLANGFNFI	Mercher 1.00 - 3.00	Coleg Menai, Ffordd Penmynydd, LL77 7HY	Uned 11 (Wlpan)	21.09.16	1. £70 2. £35
16CG65	LLANRUG + crèche	Mawrth a lau 9.15 - 11.00	Institiwt, Ffordd yr Orsaf / Station Road, LL55 4BW	Uned 34 (Wlpan)	20.09.16	1. £70 2. £35
16CC66	LLANRWST	Mawrth 6.00 - 9.00 pm	Bys a Bawd, LL26 0LL	Uned 16 (Wlpan)	20.09.16	1. £70 2. £35
16CG67	MAENTWROG	Mawrth 2.00 - 4.00	Gwesty'r Oakley, LL41 3YU	Uned 9 (Cwrs Mynediad)	20.09.16	1. £70 2. £35
16CG68	PENRHYN-DEUDRAETH	lau 9.30 - 12.30	Deudraeth Cyf, Stryd Fawr / High St, LL48 6BN	Uned 18 (Wlpan)	22.09.16	1. £70 2. £35
16CG69	PORTHMADOG	lau 9.15 - 1.00	Y Ganolfan / Arts Centre, LL49 9LU	Uned 22 (Wlpan)	22.09.16	1. £70 2. £35
16CG70	PWLLHELI	Llun 9.15 - 1.00	Plas Heli, Clwb Hwyllo / Sailing Club, LL53 5YT	Uned 9 (Wlpan)	19.09.16	1. £70 2. £35
16CG71	PWLLHELI	Llun 1.30 - 3.30	Coleg Meirion-Dwyfor, Penrallt, LL53 5EB	Uned 4 (Cwrs Mynediad)	19.09.16	1. £70 2. £35
16CG72	PWLLHELI	Mawrth 10.30 - 1.00	Canolfan Felinfach, Stryd Penlan, LL53 5DE	Uned 11 (Wlpan)	20.09.16	1. £70 2. £35
16CG73	PWLLHELI	Mawrth 6.00 - 8.00 pm	Canolfan Felinfach, Stryd Penlan, LL53 5DE	Uned 11 (Cwrs Mynediad)	20.09.16	1. £70 2. £35
16CG74	PWLLHELI	Mercher 6.00 - 8.00 pm	Coleg Meirion-Dwyfor, Penrallt, LL53 5EB	Uned 17 (Wlpan)	21.09.16	1. £70 2. £35
16CG75	PWLLHELI	lau 10.00 - 12.00	Coleg Meirion-Dwyfor, Penrallt, LL53 5EB	Uned 15 (Cwrs Mynediad)	22.09.16	1. £70 2. £35

1. Llawn / Full
2. Di-gyflog / Unwaged

Bydd pob cwrs yn para am 31 wythnos, oni nodir yn wahanol.
All courses will last for 31 weeks, unless specified otherwise.

CANOL-WLPAN

Lefel Mynediad 2/Sylfaen – ENTRY 2/FOUNDATION LEVEL

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnod ac amser Day & time	Canolfan Centre	Uned Unit	Dechrau Start	Ffi Fee
16CG76	PWLLHELI	lau 4.45- 6.45pm	Coleg Meirion-Dwyfor, Penrallt, LL53 5EB	Uned 17 (Wlpan)	22.09.16	1. £70 2. £35
16CC77	TOWYN (Abergele)	Llun 9.30 - 12.00	Canolfan Gymunedol / Community Centre, Ty'n y Coed, LL22 9ES	Uned 16 (Cwrs Sylfaen)	19.09.16	1. £70 2. £35
16CG78	TYWYN	Llun 12.00 - 2.00	Neuadd Pendre, Brook St, LL36 9DP	Uned 17 (Wlpan)	19.09.16	1. £70 2. £35
16CG79	TYWYN	Mawrth 6.00 - 8.00 pm	Ysgol Uwchradd / Secondary School Ffordd yr Orsaf, LL36 9EU	Uned 16 (Cwrs Mynediad)	20.09.16	1. £70 2. £35
16CG80	TYWYN	Mercher 12.00 - 3.00	Rheilffordd Talylyn, LL36 9EY	Uned 11 (Wlpan)	21.09.16	1. £70 2. £35
16CP81	CANOL-WLPAN AR-LEIN*	Mercher 5.00 - 6.00 pm (Skype)		Uned 11 (Wlpan)	20.09.16	1. £70 2. £35

1. Llawn / Full
2. Di-gyflog / Unwaged

* Mwy o fanylion am y cyrsiau ar-lein ar dudalen 31

* More details about the on-line courses on Page 31

Mi fydd y rhan fwy o'r grwpiau ar y lefel hon yn dilyn Cwrs Wlpan y Gogledd, ond gan ein bod ni ar ganol cyfnod o ailstrwythuro, mae rhai o'r grwpiau ar y lefel hon hanner ffordd trwy werslyfr gwahanol (e.e. Cwrs Mynediad, Cwrs Llafar, Cwrs Sylfaen). Mi fydd y grwpiau hynny'n parhau i weithio trwy'r deunyddiau hynny nes y byddan nhw wedi cwblhau eu gwerslyfr cyfredol.

Mae colofn Uned yn dangos yn fras ar ba uned yn y gwerslyfr dan sylw bydd pob grŵp dechrau ym mis Medi.

Dydy ffioedd y cyrsiau hyn ddim yn cynnwys deunyddiau, ond mi fydd copiâu ar gael i'w prynu yn y dosbarth cynta os bydd angen.

Mi fydd y grwpiau yma'n symud ymlaen i'r CWRS PELLACH ar ôl cwblhau'r Cwrs WLPAN (44 uned) neu'r cwrs SYLFAEN (30 uned)

Most of the groups on this level will be following Cwrs Wlpan y Gogledd, but as we are in the middle of a restructuring process, a few groups on this level are mid-way through a different course book (e.g. Cwrs Mynediad, Cwrs Llafar, Cwrs Sylfaen). Those groups will continue to work through those materials until they have completed their current course book.

The Unit column gives a broad indication as to where in the relevant course-book each group will restart in September.

The fee for these courses does not include any course materials, but copies will be available for purchase at the first class if required.

These groups will move on to CWRS PELLACH after completing Cwrs WLPAN (44 units) or cwrs SYLFAEN (30 units)

Bydd pob cwrs yn para am 31 wythnos, oni nodir yn wahanol.
All courses will last for 31 weeks, unless specified otherwise.

PELLACH Lefel Canolradd INTERMEDIATE LEVEL

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnod ac amser Day & time	Canolfan Centre	Dechrau Start	Ffi Fee
16PG01	BANGOR + crèche	Llun a lau 12.30 - 2.15 pm	Capel Berea, Ffordd Penrhos, LL57 2NH	19.09.16	1. £95 2. £60
16PG02	BANGOR	Mawrth 6.30 - 9.00 pm	Canolfan Cymraeg i Oedolion, Stryd y Deon, LL57 1UT	20.09.16	1. £95 2. £60
16PG03	BANGOR	Gwener 10.00 - 2.30	Canolfan Cymraeg i Oedolion, Stryd y Deon, LL57 1UT	23.09.16	1. £95 2. £60
16PG04	BANGOR Superpellach (18 wythnos)	3 diwrnod yr wythnos 9.30 - 2.30	Canolfan Cymraeg i Oedolion, Stryd y Deon, LL57 1UT	Ionawr 2017	1. £95 2. £60
16PM05	BIWMARES	Iau 9.00 - 12.30	Canolfan Iorwerth Rowlands, Steeple Lane, LL58 8AE	22.09.16	1. £95 2. £60
16PC06	CONWY	Mawrth 6.00 - 9.00 pm	Ysgol Porth y Felin, LL32 8FZ	20.09.16	1. £95 2. £60
16PG07	DOLGELLAU	Mawrth 9.00 - 11.00	Coleg Meirion-Dwyfor, LL40 2SW	20.09.16	1. £95 2. £60
16PM08	Y FALI Valley	Mawrth 6.00 - 9.00	Ysgol Gymuned, LL65 3EU	20.09.16	1. £95 2. £60
16PG09	NEFYN	Gwener 9.15 - 1.00	Gwesty'r Nanhoron, LL53 6EA	23.09.16	1. £95 2. £60
16PG10	PWLLHELI	Llun 10.30 - 1.00	Coleg Meirion-Dwyfor, Penrallt, LL53 5EB	19.09.16	1. £95 2. £60
16PG11	PWLLHELI	Mawrth 4.45 - 6.45 pm	Coleg Meirion-Dwyfor, Penrallt, LL53 5EB	20.09.16	1. £95 2. £60
16PG12	TYWYN	Llun 12.30 - 3.30	Rheilffordd Talytlyn, LL36 9EY	19.09.16	1. £95 2. £60
16PG13	TYWYN	Llun 6.00 - 8.00 pm	Ysgol Uwchradd, Ffordd yr Orsaf, LL36 9EU	19.09.16	1. £95 2. £60
16PP14	CWRS PELLACH Dysgu o Bell Distance Learning			Unrhyw bryd Anytime	1. £95 2. £60

1. Llawn / Full
2. Di-gyflog / Unwaged

Mae ffioedd y Cwrs Pellach yn cynnwys pris y gwerslyfr a CD y tasgau gwrando.

Cwrs Pellach fees include the cost of coursebook and CD with listening tasks.

Cofiwch bydd rhai o'r cyrsiau Canol-Wlpan yn symud ymlaen i'r Cwrs Pellach yn ystod y flwyddyn hefyd.

Some of the Canol-Wlpan courses will also move on to Cwrs Pellach during the year.

Bydd pob cwrs yn para am 31 wythnos, oni nodir yn wahanol.
All courses will last for 31 weeks, unless specified otherwise.

PELLACH PARHAD Lefel Canolradd INTERMEDIATE LEVEL CONTINUATION

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnod ac amser Day & time	Canolfan Centre	Uned Unit	Dechrau Start	Ffi Fee
16PG15	ABERGYNOLWYN (Cwrs Canolradd)	Mawrth 10.00 - 12.00	Y Ganolfan, LL36 9UU	9	20.09.16	1. £70 2. £35
16PM16	BAE CEMAES	Mercher 9.30 - 2.30	Neuadd y Pentref, LL67 OHL	12	21.09.16	1. £70 2. £35
16PM17	BAE CEMAES	Iau 9.15 - 11.45	Neuadd y Pentref, LL67 OHL	8	22.09.16	1. £70 2. £35
16PG18	Y BALA	Llun 7.00 - 9.00 pm	Canolfan Henblas, Stryd Fawr, LL24 1AE	3	19.09.16	1. £70 2. £35
16PG19	BANGOR	Llun a Mercher 12.30 - 2.00	Canolfan Cymraeg i Oedolion, Stryd y Deon, LL57 1UT	14	19.09.16	1. £70 2. £35
16PG20	BANGOR	Llun a Iau 7.00 - 9.00 pm	Canolfan Cymraeg i Oedolion, Stryd y Deon, LL57 1UT	8	19.09.16	1. £70 2. £35
16PG21	BANGOR + crèche	Mawrth a Mercher 12.30 - 2.15	Capel Berea, Ffordd Penrhos, LL57 2NH	11	20.09.16	1. £70 2. £35
16PM22	BENLLECH	Iau 9.30 - 12.30	Neuadd y Cyn-Filwyr, LL74 8SN	6	22.09.16	1. £70 2. £35
16PC23	BETWS-Y-COED	Llun 9.30 - 1.00	Gwesty Waterloo, LL24 0AR	3	19.09.16	1. £70 2. £35
16PG24	CAERNARFON	Llun 9.30 - 2.30	Yr Institiwt, Allt Pafiliwn, LL55 1AS	11	19.09.16	1. £70 2. £35
16PC25	CONWY	Iau 6.00 - 9.00 pm	Ysgol Porth y Felin, LL32 8FZ	7	22.09.16	1. £70 2. £35
16PG26	CRICIETH	Mawrth 6.00 - 9.00 pm	Gwesty Marine, LL52 0EA	6	20.09.16	1. £70 2. £35
16PG27	DOLGELLAU (Pellach i'r Teulu)	Mercher 9.30 - 12.30	Eglwys Santes Fair, Y Lawnt, LL40 1DP	9	21.09.16	1. £70 2. £35
16PC28	EGLWYSBACH	Iau 6.00 - 9.00 pm	Ysgol Gynradd, LL28 5UD	5	22.09.16	1. £70 2. £35
16PG29	HARLECH	Llun 10.00 - 1.00	Yr Hen Lyfrgell, Stryd Fawr, LL46 2YB	4	19.09.16	1. £70 2. £35
16PG30	LLANBERIS	Mawrth 6.30 - 9.00 pm	Pete's Eats, Stryd Fawr, LL55 4EU	11	20.09.16	1. £70 2. £35

1. Llawn / Full
2. Di-gyflog / Unwaged

Bydd pob cwrs yn para am 31 wythnos, oni nodir yn wahanol.
All courses will last for 31 weeks, unless specified otherwise.

PELLACH PARHAD Lefel Canolradd INTERMEDIATE LEVEL CONTINUATION

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnod ac amser Day & time	Canolfan Centre	Uned Unit	Dechrau Start	Ffi Fee
16PC31	LLANDRILLO YN RHOS	Mercher 9.30 - 12.30	United Reform Church, Colwyn Avenue, LL28 4RA	13	21.09.16	1. £70 2. £35
16PG32	LLANELLYD Grŵp Sgwrsio Pellach	Mawrth 9.30 - 12.30	Neuadd Goffa, LL40 2TA		20.09.16	1. £70 2. £35
16PG33	LLANRUG + crèche	Mawrth a lau 9.15 - 11.00	Yr Institiwt, Ffordd yr Orsaf, LL55 4BW	5	20.09.16	1. £70 2. £35
16PG34	PORTHMADOG	Gwener 9.15 - 1.00	Y Ganolfan, LL49 9LU	6	23.09.16	1. £70 2. £35

1. Llawn / Full
2. Di-gyflog / Unwaged

Mae colofn Uned yn dangos yn fras ar ba uned yn llyfr y Cwrs Pellach bydd y cyrsiau yma'n dechrau. Dydy ffioedd y Cyrsiau Pellach Parhad ddim yn cynnwys defnyddiau'r cwrs. Mi fydd y gwerslyfr a'r cryno-ddisg ar gael i'w prynu gan y tiwtor os bydd angen am £25.00.

Mi fydd y cyrsiau Pellach Parhad yn symud ymlaen i'r CWRs UWCH ar ôl cwblhau'r Cwrs Pellach (18 uned).

Bydd pob cwrs yn para am 31 wythnos, oni nodir yn wahanol.

The Unit column indicates roughly on which unit in the Cwrs Pellach coursebook these groups will start. Pellach Continuation course fees do not include course materials. Your tutor will have the coursebook and CD available for purchase if you require them for £25.00.

Pellach Parhad classes will move on to CWRs UWCH after completing the Pellach course (18 units).

All courses will last for 31 weeks, unless specified otherwise.



#DysguCymraeg

26

CYMRAG
I Oedolion
For Adults
Gogledd Cymru
North Wales

UWCH Lefel Uwch 1 **ADVANCED 1 LEVEL**

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnod ac amser Day & time	Canolfan Centre	Dechrau Start	Ffi Fee
16UM01	ABERFFRAW	Mercher 9.30 - 12.30	Neuadd y Pentre, LL63 7EZ	21.09.16	1. £92 2. £57
16UG02	BANGOR Superuwch (12 wythnos)	Llun, Mawrth, Mercher 9.30 - 2.30	Canolfan Cymraeg i Oedolion, Stryd y Deon, LL57 1UT	19.09.16	1. £92 2. £57
16UG03	BANGOR	Llun a Mercher 8.15 - 9.45 am	Canolfan Cymraeg i Oedolion, Stryd y Deon, LL57 1UT	19.09.16	1. £92 2. £57
16UG04	BANGOR	lau 9.30 - 1.00	Canolfan Cymraeg i Oedolion, Stryd y Deon, LL57 1UT	22.09.16	1. £92 2. £57
16UG05	BEDDGELERT	Mawrth 9.30 - 12.00	Eglwys y Santes Fair, LL55 4YA	20.09.16	1. £92 2. £57
16UC06	BETWS-Y-COED	Mawrth 6.00 - 8.30 pm	Gwesty Waterloo, LL24 0AR	20.09.16	1. £92 2. £57
16UG07	CRICIETH	Mercher 9.15 - 12.45	Gwesty'r Marine, LL52 0EA	21.09.16	1. £92 2. £57
16UC08	DOLWYDDELAN	lau 9.30 - 12.30	Pafiliwn Cymunedol, LL25 0SZ	22.09.16	1. £92 2. £57
16UC09	LLANDRILLO YN RHOS	lau 1.00 - 3.00	Coleg Llandrillo, LL28 4HZ	22.09.16	1. £92 2. £57
16UM10	LLANGFNI	Mawrth 9.30 - 12.30	Canolfan Busnes, Parc Bryn Cefni, LL77 7XA	20.09.16	1. £92 2. £57
16UG11	PORTHMADOG	Mercher 7.00 - 9.00 pm	Ysgol Eifionydd, LL49 9HS	21.09.16	1. £92 2. £57

D.S. Mae ffioedd y Cwrs Uwch yn cynnwys pris y gwerslyfr a'r CD. Bydd pob cwrs yn para am 31 wythnos, oni nodir yn wahanol.

1. Llawn / Full
2. Di-gyflog / Unwaged



27

UWCH PARHAD Lefel Uwch 1 **ADVANCED 1 LEVEL**

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnod ac amser Day & time	Canolfan Centre	Uned Unit	Dechrau Start	Ffi Fee
16UM12	BIWMARES	Mercher 9.15 - 12.45	Canolfan Iorwerth Rowlands, LL58 8AE	15	21.09.16	1. £70 2. £35
16UG13	CAERNARFON	Iau 9.30 - 2.30	Yr Institiwt, Allt Pafiliwn, LL55 1AT	15	22.09.16	1. £70 2. £35
16UG14	DOLGELLAU	Mawrth 4.00 - 6.00	Coleg Meirion-Dwyfor, Ffordd Ty'n y Coed, LL40 2SW	11	20.09.16	1. £70 2. £35
16UG15	DOLGELLAU	Llun 9.00 - 11.00	Coleg Meirion-Dwyfor, Ffordd Ty'n y Coed, LL40 2SW	16	19.09.16	1. £70 2. £35
16UG16	HARLECH	Mawrth 10.00 - 1.00	Yr Hen Lyfrgell, Stryd Fawr, LL46 2YB	10	20.09.16	1. £70 2. £35
16UG17	HARLECH	Mercher 10.00 - 1.00	Yr Hen Lyfrgell, Stryd Fawr, LL46 2YB	6	21.09.16	1. £70 2. £35
16UC18	CYFFORDD LLANDUDNO	Llun 1.00 - 4.30	Canolfan Hamdden, LL31 9XY	15	19.09.16	1. £70 2. £35
16UC19	LLANDUDNO	Llun 6.00 - 9.00 pm	Ysgol John Bright, LL30 1LF	5	19.09.16	1. £70 2. £35
16UC20	LLANDUDNO	Mawrth 1.00 - 4.30	Pwll Nofio, LL30 1YR	8	20.09.16	1. £70 2. £35
16UM21	LLANFAIRPWLL + crèche	Llun a Mercher 9.15 - 11.00	Festri Rhos y Gad, Ffordd Penmynydd, LL61 5JB	11	19.09.16	1. £70 2. £35

1. Llawn / Full
2. Di-gyflog / Unwaged

D.S. Dydy ffioedd y Cysiau Uwch Parhad ddim yn cynnwys defnyddiau'r cwrs. Mi fydd y gwerslyfr a'r cryno-ddisg ar gael i'w prynu gan y tiwtor os bydd angen am £22.00.

Bydd pob cwrs yn para am 31 wythnos, oni nodir yn wahanol.



MEISTROLI Lefel Uwch 2 **ADVANCED 2 LEVEL**

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnod ac amser Day & time	Canolfan Centre	Dechrau Start	Ffi Fee
16MG01	BANGOR Supermeistrol (19 wythnos)	Llun, Mawrth, Mercher 9.30 - 2.30	Canolfan Cymraeg i Oedolion, Stryd y Deon, LL57 1UT	09.01.17	1. £92 2. £57
16MG02	BANGOR	Gwener 10.00 - 2.30	Canolfan Cymraeg i Oedolion, Stryd y Deon, LL57 1UT	23.09.16	1. £92 2. £57
16MG03	BANGOR	Mawrth 6.30 - 9.00 pm	Canolfan Cymraeg i Oedolion, Stryd y Deon, LL57 1UT	20.09.16	1. £92 2. £57
16MG04	DOLGELLAU	Iau 9.30 - 11.30	Clwb Rygbi, Marian Mawr, LL40 1UU	22.09.16	1. £92 2. £57
16MG05	LLANBEDROG	Mercher 9.30 - 12.30	Plas Glyn y Weddw, LL53 7TT	21.09.16	1. £92 2. £57
16MM06	LLANGFNI	Mawrth 6.00 - 8.30 pm	Canolfan Hamdden, Plas Arthur, LL77 7QX	20.09.16	1. £92 2. £57
16MP07	CWRS MEISTROLI Dysgu o Bell			Unrhyw bryd	1. £92 2. £57

D.S. Mae ffioedd y Cwrs Meistrolï yn cynnwys pris y gwerslyfr a'r CD. Bydd pob cwrs yn para am 31 wythnos, oni nodir yn wahanol.

1. Llawn / Full
2. Di-gyflog / Unwaged



MEISTROLI Lefel Uwch 2 **ADVANCED 2 LEVEL**

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnod ac amser Day & time	Canolfan Centre	Uned Unit	Dechrau Start	Ffi Fee
16MM08	ABERFFRAW	Mawrth 9.00 - 12.00	Neuadd y Pentre, LL63 7EZ	15	20.09.16	1. £70 2. £35
16MC09	ABERGELE	Mawrth 1.00 - 4.00	Itace, Hesketh House, Stryd y Bont, LL22 7HA		20.09.16	1. £70 2. £35
16MG10	ABERGWYN- GREGYN	Mawrth 9.15 - 2.15	Yr Hen Felin, LL33 0LP	13	20.09.16	1. £70 2. £35
16MC11	BAE COLWYN	Llun 9.30 - 2.30	Neuadd y Dre, Ffordd Rhiw, LL29 7TE	7	19.09.16	1. £70 2. £35
16MG12	BANGOR	Mercher a Gwener 8.15 - 9.45 am	Canolfan Cymraeg i Oedolion, Stryd y Deon, LL57 1UT	7	21.09.16	1. £70 2. £35
16MG13	BANGOR + crèche	Mawrth 12.30 - 2.15	Capel Berea, Ffordd Penrhos, LL57 2NH	15	20.09.16	1. £70 2. £35
16MG14	BANGOR (12 wythnos)	Mawrth 6.30 - 9.00 pm	Canolfan Cymraeg i Oedolion, Stryd y Deon, LL57 1UT	15	20.09.16	1. £36 2. £18
16MG15	LLANBERIS	Llun 6.30 - 9.00 pm	Llyfrgell, Ffordd Capel Coch, LL55 4SH	9	19.09.16	1. £70 2. £35
16MC16	LLANDUDNO	Mawrth 6.30 - 9.00 pm	Ysgol John Bright, LL30 1LF	8	20.09.16	1. £70 2. £35
16MM17	LLANFAIRPWLL + crèche tan 11.00	Mercher 9.15 - 11.45	Festri Rhos y Gad, LL61 5JB	8	21.09.16	1. £70 2. £35
16MG18	PORTHMADOG	Llun 7.00 - 9.00 pm	Ysgol Eifionydd, LL49 9HS	6	19.09.16	1. £70 2. £35
16MG19	PWLLHELI	Mercher 4.45 - 6.45 pm	Coleg Meirion- Dwyfor, LL53 5EB	5	21.09.16	1. £70 2. £35

1. Llawn / Full
2. Di-gyflog / Unwaged

D.S. Dydy ffioedd y Cyrsiau Meistroli Parhad ddim yn cynnwys defnyddiau'r cwrs. Mi fydd y gwrslyfr a'r cryno-ddisg ar gael i'w prynu gan y tiwtor os bydd angen am £22.00.

Mae colofn Uned yn dangos yn fras (broadly) ar ba uned yn y Cwrs Meistroli bydd y cyrsiau yma'n dechrau.

Bydd pob cwrs yn para am 31 wythnos, oni nodir yn wahanol.

DYSGU O BELL

Ddim yn medru mynd i ddosbarth Cymraeg eleni?

Mae'n bosib dilyn y Cwrs Pellach (16PP14) a'r Cwrs Meistroli (16MP07) trwy'r post neu e-bost, efo cefnogaeth tiwtor personol. Mae'r manylion ar y tudalennau perthnasol yn y rhaglen yma.

DISTANCE LEARNING

Can't make it to a Welsh class this year?

You can follow the Intermediate (16PP14) or Advanced course (16MP07) by post or e-mail, with the support of a personal tutor. Details are on the relevant pages in this programme.

WLPAN ON-LINE

We are now also offering WLPAN beginners' courses on-line. Following the success of our first WLPAN ar-lein pilot courses last year, we are offering a follow-up intermediate course, involving weekly Skype lessons with the tutor every Wednesday evening and a wide range of on-line resources to work through during the week. This course is listed as 16CP81 on the Canol-Wlpn programme.

We are also offering three new on-line courses for beginners, listed as 16WP54, 16WP55 and 16WP56 on the Wlpn programme. The course will consist of weekly on-line Skype lessons, on-line resources and mobile apps. Skype sessions will be held weekly on the day and time delegated for the session. You will have a personal tutor at hand

throughout your learning journey, ready to answer any questions or give advice and guide you along your way to siarad Cymraeg!

For more information, contact Lowri Jones on lowri.m.jones@bangor.ac.uk / 01248 382270

To register, go to www.bangor.ac.uk/cio, follow the Course Finder link and select Distance Learning. Places are strictly limited on these courses, so please register promptly to be sure of your place (If you aren't 100% sure that you can commit, please don't register, as you might take another person's place on the course). Fees will not be collected until after the first Skype session.



SGWRS A STORI / CYLCH SGWRSIO / CYLCH DARLLEN / GLOYWI IAITH

Mae'r cyrsiau hyn yn rhoi cyfle i ddysgwyr sy wedi gwneud y Cwrs Meistroli ymarfer ac ymestyn eu sgiliau iaith ymhellach. Mae'r cwrs hefyd yn addas ar gyfer rhai sy'n siarad Cymraeg fel mamiaith ond sy ddim yn teimlo'n hyderus yn defnyddio'r iaith ym mhob sefyllfa.

Mae cwrs Sgwrs a Stori yn cynnwys llawer o ymarfer siarad, tipyn o ddarllen, gwranddo a gloywi gramadeg, ac ychydig o ysgrifennu. Bydd siaradwyr gwadd yn ymweld â'r dosbarth o dro i dro hefyd.

Yn y Cylch Darllen, byddwch chi'n darllen a thrafod llyfrau amrywiol: cyfle i ymestyn eich iaith ac i fagu hyder wrth ddarllen a siarad Cymraeg, ac i fwynhau storïau da ar yr un pryd.

Bydd y cwrs Gloywi Iaith yn rhoi cyfle i chi ganolbwyntio ar ramadeg yr iaith a dod yn fwy hyderus wrth ddefnyddio gwahanol gyweiriau'r iaith, yn enwedig Cymraeg ffurfiol.

CYRSIAU CYFRWNG CYMRAEG

Un o'r ffyrdd gorau i ddysgwyr symud ymlaen efo'r iaith ydy trwy ddysgu pwnc arall trwy gyfrwng y Gymraeg, e.e.

ARCHAEOLEG GOGLEDD CYMRU

Darlithydd: Rhys Mwyn
Cyfres o ddarlithoedd yn edrych ar ddarganfyddiadau diweddar yn y maes archaeoleg yng Ngogledd Cymru. Cyfle hefyd i drafod arwyddocâd y darganfyddiadau yma ac i ddysgu mwy am y tirlun archaeolegol a hanesyddol.

CYFLWYNIAD I LENYDDIAETH GYMRAEG

Darlithwyr: Staff Ysgol y Gymraeg Prifysgol Bangor
Cyfres o sgyrsiau'n rhoi braslun o lenyddiaeth a diwylliant y Gymraeg ar hyd yr oesoedd, yn ymestyn o feirdd y chweched ganrif fel Aneirin a Taliesin at nofelau a thrydargerddi mwyaf cyfoes yr unfed ganrif ar hugain.

CYMRU OES Y TUDURIAID

Darlithydd: Bob Morris
Yn y cwrs hwn, byddwn yn edrych ar themâu allweddol y cyfnod: brenhiniaeth a rhyfel, crefydd, patrwm cymdeithas, gwaith a hamdden, diwylliant a choelion, ac wrth gwrs yn olrhain llinach y Tuduriaid eu hunain.

DAEAR NEWYDD

Darlithydd: Bob Morris
Bydd y cwrs hwn yn dilyn hanes Cymru a'r byd o 1940 i'r 1990au. Byddwn yn bwrw golwg dros yr Ail Ryfel Byd, y Rhyfel Oer, Rhyfel Fietnam, ac ati, ond hefyd dros waith y Cenhedloedd Unedig a'r Undeb Ewropeaidd. Byddwn hefyd yn ystyried twf cydraddoldeb i ferched ac i leiafrifoedd ethnig ac hefyd datblygiad diwylliant poblogaidd trwy gyfrwng cerddoriaeth roc, y teledu a'r rhyngwyd. Byddwn yn edrych ar y cyfan o berspectif rhyngwladol a Chymreig.

CYFFRO CELF

Darlithydd: Brenda Jones
Cyfle i drafod pob math o agweddau ar ddarluniau: elfennau celf, hanes, artistiaid Cymraeg a Chymreig a'r cysylltiad rhwng delweddau a geiriau.

Geirfa

agweddau	- aspects	cyfrwng	- medium	llynyddiaeth	- literature
amgylchedd	- environment	cymdeithasol	- social	oesoedd canol	- middle ages
archwilio	- to examine	cyweiriau	- registers	rhyfel	- war
arwyddocâd	- significance	darganfyddiad	- discovery	rhyngwyd	- internet
braslun	- outline	darlithydd	- lecturer	siaradwr gwadd	- guest speaker
celf	- art	delwedd	- image	trydargerddi	- twitter poems
cenhedloedd	- nations	diwylliant	- culture	twf	- growth
crefydd	- religion	elfen	- element	ymestyn	- to extend
cydraddoldeb	- equality	gloywi	- to polish		
cyflwyniad	- introduction	gwleidyddiaeth	- politics		
cyfnod	- period	hyderus	- confident		
cyfoes	- contemporary	lleiafrif	- minority		
cyfres	- series	llinach	- dynasty		

DYSGWYR RHUGL Lefel Hyfedredd PROFICIENCY LEVEL

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnod ac amser Day & time	Canolfan Centre	Dechrau Start	Ffi Fee
16SG01	ABERMAW Sgwrs a Stori	Mawrth 1.30 - 3.30	Canolfan Hamdden y Pafiliwn, Ffordd y Traeth, LL42 1NF	27.09.16	1. £70 2. £35
16SC02	BAE COLWYN Sgwrs a Stori	Gwener 10.00 - 12.00	Llyfrgell, Woodlands Road West, LL29 7DH	30.09.16	1. £70 2. £35
16SG03	BANGOR Cyflwyniad i Lenyddiaeth Gymraeg	Bob yn ail ddydd Iau 10.00 - 12.00	Canolfan Cymraeg i Oedolion, Stryd y Deon, LL57 1UT	29.09.16 (10 cyfarfod)	1. £40 2. £20
16SG04	Y BALA Archaeoleg Gogledd Cymru	Mercher 10.00 - 12.00	Canolfan Henblas, Stryd Fawr, LL24 1AE	28.09.16 (10 cyfarfod)	1. £40 2. £20
16SG05	Y BALA Sgwrs a Stori	Mercher 1.30 - 3.30	Coleg y Bala, Ffordd Ffrydian, LL23 7RY	28.09.16	1. £70 2. £35
16SG06	BANGOR Sgwrs a Stori	Mawrth 9.30 - 11.30	Canolfan Cymraeg i Oedolion, Stryd y Deon, LL57 1UT	27.09.16	1. £70 2. £35
16SG07	BANGOR Gloywi Iaith	Mawrth 6.30 - 8.30	Canolfan Cymraeg i Oedolion, Stryd y Deon, LL57 1UT	27.09.16 (8 cyfarfod)	1. £36 2. £18
16SM08	BODEDERN Cyffro Celf	Mercher 2.00 - 4.00	Stiwidio 'Refail, Ffordd Llundain, LL65 3SU	28.09.16 (10 cyfarfod)	1. £40 2. £20
16SG09	CRICIETH Cymru Oes y Tuduriaid	Gwener 10.00 - 12.00	Gwesty'r Marine, LL52 0EA	30.09.16 (10 cyfarfod)	1. £40 2. £20
16SC10	CYFFORDD LLANDUDNO Daear Cymru	Llun 10.00 - 12.00	Canolfan Hamdden, LL31 9XY	26.09.16 (10 cyfarfod)	1. £40 2. £20
16SG11	HARLECH Sgwrs a Stori	Iau 9.30 - 12.00	Yr Hen Lyfrgell, Stryd Fawr, LL46 2YB	29.09.16	1. £70 2. £35
16SM12	LLANFAIRPWLL Daear Cymru	Mercher 10.00 - 12.00	Ysgoldy Ebeneser, Lôn Foelgraig LL61 5RJ	28.09.16 (10 cyfarfod)	1. £40 2. £20
16SM13	LLANGFNI Sgwrs a Stori	Llun 1.00 - 3.00	Canolfan Busnes, Parc Bryn Cefni, LL77 7XA	26.09.16	1. £70 2. £35

1. Llawn / Full
2. Di-gyflog / Unwaged

Bydd y cyrsiau yma'n parhau tan ddiwedd Mai 2017, oni nodir yn wahanol.

DYSGWYR RHUGL Lefel Hyfedredd PROFICIENCY LEVEL

Côd Code	Lleoliad Location	Diwrnod ac amser Day & time	Canolfan Centre	Dechrau Start	Ffi Fee
16SG14	PORTHMADOG Cylch Darllen	Llun 10.00 - 12.00	Y Ganolfan, LL49 9LU	26.09.16	1. £70 2. £35
16SG15	PORTHMADOG Sgwrs a Stori	Iau 10.00 - 12.00	CIL De Gwynedd, Parc Busnes, LL49 9GB	29.09.16	1. £70 2. £35
16SG16	TYWYN Sgwrs a Stori	Iau 10.00 - 12.00	Rheilffordd Tallyllyn, LL36 9EY	29.09.16	1. £70 2. £35

1. Llawn / Full
2. Di-gyflog / Unwaged

Bydd y cyrsiau yma'n parhau tan ddiwedd Mai 2017, oni nodir yn wahanol.



FFŪOEDD

1. Mae'r ffioedd a nodir am y flwyddyn academaidd gyfan (oni nodir yn wahanol).
2. Mae'n arbed llawer o waith gweinyddol os bydd ffioedd yn cael eu talu'n llawn ar ddechrau'r cwrs, ond mae'n bosib trefnu i dalu mewn rhandaliadau mewn achosion arbennig.
3. Mae'r gostyngiad "Di-gyflog" ar gael i unrhywun sy ddim yn gyflogedig neu sy'n derbyn budd-dâl fel cymorth incwm, budd-dâl anabledd, ac ati.
4. Cronfa Ddysgu Cymraeg i Oedolion
Os ydy eich incwm cartref yn llai na £25,000, mae'n bosib byddwch chi'n medru cael cymorth efo costau sy'n gysylltiedig â'r cwrs, e.e. deunyddiau, gofal plant, teithio, ac ati. Bydd ffurflenni cais ar gael yn y dosbarthiadau.

MYNEDIAD

Hyd y medrwn ni, dan ni ddim ond yn defnyddio canolfannau lle nad oes anawsterau mynediad. Eto i gyd, does dim cyfleusterau priodol bob amser ar gael mewn rhai ardaloedd. Os ydy grisiau ac ati'n achosi problemau i chi, wnewch chi gysylltu â'r Twtor-Drefnydd lleol ymlaen llaw i gael cyngor ynglŷn â'r canolfannau mwya addas ar eich cyfer chi.

FEES

1. The fees quoted are for the full academic year (unless specified otherwise).
2. It saves us a lot of administrative work if fees are paid in full at the start of the course, but payment in instalments can be arranged in special circumstances.
3. The reduced "Unwaged" rate is available to those who are not in paid employment or who are receiving benefits such as income support, disability benefit, etc.
4. Welsh for Adults Learning Fund
If your household income is less than £25,000, you could be entitled to support with course-related costs, e.g. materials, childcare, travelling, etc. Application forms will be available in the classes.

ACCESS

As far as we can, we only use centres where there are no access difficulties. However, in some areas appropriate facilities are not always available. If stairs etc. cause you problems, please contact your local area Tutor-Organiser in advance for advice as to which centres are best suited to your needs.

ASESU

Mae'r tiwtoriaid yn asesu eu myfyrwyr yn barhaus ac yn monitro eu cynnydd er mwyn penderfynu faint o waith i'w wneud ar unrhyw bwynt a phryd i symud ymlaen at y cam nesa. Ar y cyrsiau Wlpan a Phellach, mae gynnwys ni gynllun i chi asesu eich cynnydd eich hunan hefyd, ac mi gewch chi dystysgrif ar ddiwedd y flwyddyn yn cofnodi eich gwaith ar y cynllun hwnnw.

Mi fydd hi'n bosib i chi sefyll arholiadau allanol, os byddwch chi isio. Arholiadau Defnyddio'r Gymraeg Cyd-Bwyllgor Addysg Cymru ydyn nhw, a dyma lle mae'r gwahanol lefelau'n ffitio i mewn i raglen y cyrsiau:

Mynediad: Hanner cynta'r Wlpan

Sylfaen: Diwedd yr Wlpan / Dechrau Pellach

Canolradd: Diwedd Pellach / Dechrau Uwch (ar yr un safon â TGAU)

Uwch: Diwedd Meistrolï (ar yr un safon â Lefel-A)

Does dim rhaid i chi sefyll arholiad o gwbl, ond mi fyddan nhw ar gael i chi os byddwch chi isio nod penodol i weithio tuag ato.

ASSESSMENT

Tutors continuously assess their students and track their progress in order to determine how much work to do on any particular point and when to move on to the next step. On the Wlpan and Pellach courses, we also have a scheme where you can assess your own progress, and you will receive a certificate at the end of the year as a record of your work on that scheme.

You will be able to take external examinations, if you so wish. These are the Welsh Joint Education Committee's Use of Welsh examinations, and this is where they fit into our programme of courses:

Entry: First half of Wlpan

Foundation: End of Wlpan / Early Pellach

Intermediate: End of Pellach / Early Uwch (equivalent to GCSE)

Higher: End of Meistrolï (equivalent to A-level)

There is no obligation at all on you to take an examination, but they are available to you if you wish to have a specific target to aim for.

DYDDIADAU'R TYMHORAU / TERM DATES

Gwyliau Hanner Tymor	24.10.16 – 28.10.16	Half-term Holiday
Diwedd Tymor yr Hydref	16.12.16	End of Autumn Term
Dechrau Tymor y Gwanwyn	09.01.17	Start of Spring Term
Gwyliau Hanner Tymor	20.02.17 – 24.02.17	Half-term Holiday
Diwedd Tymor y Gwanwyn	07.04.17	End of Spring Term
Dechrau Tymor yr Haf	24.04.17	Start of Summer Term
Gwyliau Hanner Tymor	29.05.17 – 02.06.17	Half-term Holiday
Diwedd Tymor yr Haf	16.06.17	End of Summer Term



YSGOLION UNDYDD - ONE-DAY SCHOOLS

Cyfle arbennig i chi ymarfer a chyfarfod â dysgwyr eraill. Manylion gan eich tiwtor neu'ch trefnydd lleol.

A great opportunity to practise and meet other learners. Details from your tutor or from your local organiser.

BANGOR	12 Tachwedd / November 2016
DOLGELLAU	12 Tachwedd / November 2016
PWLLHELI	28 Ionawr / January 2017
CONWY	4 Chwefror / February 2017

YSGOL GALAN - NEW YEAR SCHOOL

Cwrs adolygu i roi cychwyn da i'r flwyddyn.

A refresher course to kick start the new year.

BANGOR	4 - 6 Ionawr / January 2017
Y BALA	5 - 6 Ionawr / January 2017

YSGOL BASG – EASTER SCHOOL

Cwrs adolygu ac ymarfer ar ddechrau gwyliau'r Pasg.

A revision and practice course at the start of the Easter holidays.

CONWY	10 - 12 Ebrill / April 2017
DOLGELLAU	11 - 12 Ebrill / April 2017

YSGOLION HAF - SUMMER SCHOOLS

Cyfle ardderchog i roi hwb ymlaen i'ch Cymraeg trwy astudio'n ddwys ar ysgol haf. Cychwyn da i chi hefyd os ydych chi'n ddechreuwr rhonc.

An excellent opportunity to give your Welsh a boost with some intensive study on a summer school. A good head start too for complete beginners.

BANGOR	Dechreuwr rhonc	19 Mehefin - 7 Gorffennaf 2017
	Complete beginners	19 June - 7 July 2017
	Pob lefel arall	26 Mehefin - 7 Gorffennaf 2017
	All other levels	26 June - 7 July 2017
DOLGELLAU	Pob lefel (gan gynnwys dechreuwr rhonc)	3 - 6 Gorffennaf 2017
	All levels (including complete beginners)	3 - 6 July 2017
PWLLHELI	Pob lefel (gan gynnwys dechreuwr rhonc)	10 - 14 Gorffennaf 2017
	All levels (including complete beginners)	10 - 14 July 2017

Manylion / Details: 01248 382752

Ffurflen Gofrestru Cwrsiau Cymraeg i Oedolion
Registration Form Welsh for Adults Courses

2016 - 2017

D.S. Mae hi hefyd yn bosib cofrestru ar-lein trwy fynd i www.bangor.ac.uk/cio a dilyn dolen "Chwilio am gwrs". Mae croeso i gofrestru trwy e-bost neu dros y ffôn hefyd: mae'r manylion cyswllt isod.

N.B. You can also register on-line by going to www.bangor.ac.uk/cio and following the "Course Finder" link. You are also welcome to register by e-mail or over the phone: the contact details are below.

Côd y Cwrs
Course Code

Lleoliad y Cwrs
Location of Course

Enw
Name (Mr/Ms)

Cyfeiriad
Address

Cyfeiriad E-bost
E-mail Address

Rhif ffôn
Tel No.

Dyddiad geni
Date of birth


Os dach chi am fynd ar gwrs efo crèche ac isio dwad â phlant yno, wnewch chi nodi enw(au) ac oed y plant.

If you are coming on a course with a crèche and wish to bring children there, will you note the name(s) and age(s) of the children.

Wnewch chi gofrestru ar gyfer y dosbarth o'ch dewis mor fuan â sy'n bosib, os gwelwch chi'n dda?
Will you please register for the course of your choice as soon as possible?

Peidiwch ag anfon pres efo'r ffurflen, os gwelwch yn dda.
Mi fyddwn ni'n trefnu i'r ffioedd gael eu casglu ar ddechrau'r cwrs.
Please do not send any money with your form.
We will arrange collection of fees at the start of the course.

Lle wnaethoch chi weld y rhaglen yma?
Where did you see this programme?



Cyrsiau Cymraeg
Prifysgol Bangor
BANGOR
Gwynedd
LL57 1UT